

Please see page No.-34

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
भारत सरकार
सत्यमेव जयते

यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।
This Continuous Discharge Certificate
is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)
Rules 2017 and is in conformity with the International
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

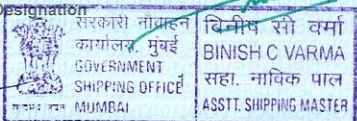
जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /

Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान / Designation

मुद्रा / Seal

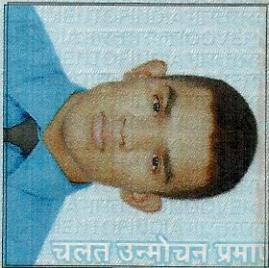


भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full

TANDEL ABHISHEK

SHATLESHBHAI



चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
भारत सरकार

सी.डी.सी. संख्या/ CDC No. MUM 417518

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office MUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of issue

27/05/2020

समाप्ति की तिथि / Date of expiry

26/05/2030

जन्म तिथि / Date of birth

14/10/2000

राष्ट्रियता/ Nationality

Indian

लिंग / Sex

M

उँचाई (कम) से.मी. में / Height in Cms :

161

आँसों का / बालों का रंग : BROWN

BLACK

इंडोस सं. / INDOs No. : 20GM2171

पहचान चिह्न / MOLE ON FACE LEFT -

IDENTIFICATION MARK SIDE NEAR ANGLE OF MANDIBLE

सीफर के हस्ताक्षर
Seafarer's Signature

Signature

समुद्री यात्रा के व्यौरे /

क्रम सं. Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्तन, कि.वाट + Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry	नियुक्ति की तारीख और स्थान Date and place of Engagement	उन्मोचन की तारीख और स्थान Date and place of Discharge
(1)	LPG/C Shergar P.O.R: Singapore Call Sign: 9V2731 IMO No: 9726073 OFF No: 399367 GRT: 47347 NRT: 18642 BHP: 12400	28-AUG-2022 SINGAPORE	17-JUN-2023 SINGAPORE
(2)			

* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।

* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

Details of Voyages

सीफेयरर का रैंक Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निकट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर Signature of Master with seal
DISM	F.G.	(1) LPG/C Shergar (2) MASTER
		(1)
		(2)

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।

† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

